
Língua Estrangeira – Francês

QUESTÕES de 01 a 06

LEIA CUIDADOSAMENTE O ENUNCIADO DE CADA QUESTÃO, FORMULE SUAS RESPOSTAS COM OBJETIVIDADE E CORREÇÃO DE LINGUAGEM E, EM SEGUIDA, TRANSCREVA COMPLETAMENTE CADA UMA NA FOLHA DE RESPOSTAS.

INSTRUÇÕES:

- Responda às questões, em PORTUGUÊS, com caneta de tinta AZUL ou PRETA, de forma clara e legível. Entretanto, haverá uma questão envolvendo construção e/ou transformação de frases em francês.
- Caso utilize letra de imprensa, destaque as iniciais maiúsculas.
- O rascunho deve ser feito no espaço reservado junto das questões.
- Na Folha de Respostas, identifique o número das questões e utilize APENAS o espaço correspondente a cada uma.
- Será atribuída pontuação ZERO à questão cuja resposta
 - não se atenha à situação ou ao tema proposto;
 - esteja escrita a lápis, ainda que parcialmente;
 - apresente texto incompreensível ou letra ilegível.
- Será ANULADA a prova que
 - não seja respondida na respectiva Folha de Respostas;
 - esteja assinada fora do local apropriado;
 - possibilite a identificação do candidato.

QUESTÕES de 01 a 03

OBÉSITÉ: LA FRANCE SUR LA VOIE DES ÉTATS-UNIS



La France grossit. Inexorablement. A tel point que la lutte contre l'obésité est devenue, au même titre que l'alcool et le tabac, le nouveau credo des acteurs de santé publique. *“L'obésité constitue un des défis majeurs de santé au XXI^e siècle”*,

-
- 5 – a souligné Xavier Bertrand, ministre de la santé. Il y a à peine cinq ans, le sujet ne figurait pas dans les discours ministériels. Aujourd'hui tout le monde s'en empare: les politiques, les médecins, les industriels de l'agroalimentaire et de la grande distribution.
Davantage qu'à manger moins, les Français sont appelés à manger mieux, un comble dans le pays de la gastronomie qui se croyait à l'abri de l'effet fast-food, réducteur mais emblématique.
- 10 – Mais les chiffres sont là pour témoigner d'un développement incontestable de ce qu'il convient d'appeler une épidémie. De 6% au début des années 1980, la prévalence de l'obésité chez les adultes est passée à 11,3% en 2003. L'obésité infantile, quant à elle, galope. De 5% en 1980, le pourcentage d'enfants en surpoids ou obèses a atteint 12% en 1996 et 15% en 2000, soit un rythme de progression comparable à
- 15 – celui des États-Unis. Comment en est-on arrivé là?
A l'instar de nombreux autres pays, le développement de l'obésité en France "*apparaît comme un effet secondaire du développement économique*", souligne Marie-Aline Charles, épidémiologiste à l'Inserm. Si les prédispositions génétiques jouent un rôle, "*elles ne permettent pas d'expliquer la spectaculaire progression de la*
- 20 – *prévalence de cette maladie, qui est avant tout environnementale et comportementale*", indique Arnaud Basdevant, chef du service de nutrition de l'Hôtel-Dieu à Paris. Multifactorielle, l'obésité a pris ses aises dans une société moderne où l'offre alimentaire est devenue de plus en plus énergétique et le style de vie de plus en plus sédentaire.
- 25 – Face au spectre d'une France qui serait, à l'horizon 2020, à l'image des États-Unis d'aujourd'hui, les pouvoirs publics commencent à engager une politique de prévention. Mais il a fallu du temps pour que la question de la nutrition soit prise au sérieux dans les allées du ministère de la santé, et des batailles interministérielles interminables pour tenter de concilier les objectifs de santé publique et les intérêts économiques de la filière agroalimentaire.

BLANCHARD, Sandrine. Obésité: la France sur la voie des États-Unis. **Le Monde**, Paris, 19 jan. 2006. Disponível em: <<http://www.lemonde.fr>>. Acesso em: 23 jan. 2006.

"défis" (l. 3) – desafios.

"s'en empare" (l. 5) – dele se apropria.

"Davantage que" (l. 7) – mais do que.

"comble" (l. 8) – cúmulo.

"témoigner" (l. 10) – comprovar.

"surpoids" (l. 13) – sobrepeso.

"A l'instar de" (l. 16) – a exemplo de.

"Inserm" (l. 18) – Institut National de la Santé et de la Recherche médicale.

"jouent un rôle" (l. 19) – desempenham um papel.

Questão 01 (Valor: 15 pontos)

Citez trois informations qui, dans le texte, indiquent qu'en France l'obésité peut être considérée une épidémie.

Questão 02 (Valor: 15 pontos)

Dites pour quelle raison et de quelle manière le gouvernement français lutte contre l'obésité.

Questão 03 (Valor: 15 pontos)

Complétez le tableau suivant:

"nouveau" (l. 2)	devant intérêt serait substitué par	
"acteurs" (l. 2)	au féminin	
"en" (l. 5)	se réfère à	
"mieux" (l. 7)	est le comparatif de	
"mais" (l. 9)	introduit une idée de	

QUESTÕES de 04 a 06

LES CHIENS ET LES CHATS DES VILLES MANGENT TROP ET MANQUENT D'ACTIVITÉ

L'obésité n'est plus seulement une épidémie humaine. Elle touche un tiers des 18,3 millions de chiens et de chats qui vivent en France. Ces animaux, victimes d'une alimentation trop abondante et qui manquent d'exercice, risquent comme leurs congénères humains de souffrir de diabète, de troubles gastro-intestinaux, de risques

5 – accrus de cancer, sans oublier le moins bon fonctionnement du foie, les problèmes de peau et le dérèglement des fonctions hormonales qui régulent la croissance et la reproduction. Les chiens et chats en surpoids voient leur espérance de vie diminuer de 20% à 30%.

Le phénomène n'est pas récent mais sous l'impulsion

10 – de puissants groupes industriels (Nestlé, Colgate Palmolive, Masterfood) qui veulent promouvoir leurs gammes "diététiques" et "allégées" fort rentables, les propriétaires d'animaux domestiques prennent progressivement conscience du problème et modifient la perception de l'état de santé de leur

15 – animal.



"Le labrador, une race très en vogue, a une tendance naturelle à l'embonpoint. On s'est donc habitué à voir plus de 80% d'entre eux en surpoids, du coup un chien plus mince semble tout de suite malade", explique Cyril Mayer, le vétérinaire, qui met chaque année à Chelles (Seine-et-Marne) une trentaine

20 – de chiens et de chats au régime. Mais l'embonpoint vient surtout d'un mode de vie plus sédentaire.

Le grignotage touche d'abord les chats. La raison? *"Le chat est un animal éminemment stressé par nature qui n'a dans sa vie que trois activités, dormir, chasser et manger. Si on lui enlève l'une d'elles, la chasse ou le moindre exercice, il se reporte sur la nourriture et devient boulimique",* analyse le docteur Mayer. En revanche, le surpoids du chien viendrait d'un dysfonctionnement relationnel entre l'homme et l'animal: *"Le chien vient fréquemment chercher un contact avec l'homme, mais c'est plus pratique de lui donner*

25 – *une friandise que d'aller dehors jouer avec lui",* constate M. Mayer. Les spécialistes confient que souvent les propriétaires affichent le même embonpoint que leurs animaux. La solution pourrait donc, disent-ils, passer par une meilleure hygiène de vie commune. Avant de penser au régime.



AMALOU, Florence. Les chiens et les chats des villes mangent... **Le Monde**, Paris, 18 jan. 2006. Disponível em: <<http://lemonde.fr>>. Acesso em: 23 jan. 2006.

"accrus" (l. 5) – maiores.

"oublier" (l. 5) – esquecer.

"croissance" (l. 7) – crescimento.

"à l'embonpoint" (l. 17) – para engordar.

"du coup" (l. 18) – logo.

"mince" (l. 18) – magro.

"tout de suite" (l. 18) – imediatamente.

"grignotage" (l. 22) – ato de beliscar, comer pouco.

Questão 04 (Valor: 15 pontos)

Expliquez les causes du surpoids chez les chats et les chiens qui vivent en France.

Questão 05 (Valor: 20 pontos)

Faites la transcription d'une phrase du texte signifiant que

- Influencés par la publicité des sociétés multinationales, les propriétaires de chiens et de chats commencent à voir les risques de l'obésité.
- Pour éviter le surpoids, il faut, selon les vétérinaires, mener une vie plus saine plutôt que de se mettre à la diète.

Questão 06 (Valor: 20 pontos)

Récrivez les phrases selon ce qu'on vous demande.

- "L'obésité n'est plus seulement une épidémie humaine." (l. 1)
Au futur: _____
- "les propriétaires [...] modifient la perception de l'état de santé de leur animal." (l. 12-15)
Au *passé composé*: _____
- "Le chat [...] n'a dans sa vie que trois activités" (l. 22-24)
La phrase restrictive équivalente au modèle: _____
- "Le chien vient fréquemment chercher un contact avec l'homme" (l. 28-29)
Au pluriel: _____

REFERÊNCIAS

AQUINO, R. S. L.; FRANCO, D. de A.; LOPES, O. G. P. C. **História das sociedades**: das comunidades primitivas às sociedades medievais. Rio de Janeiro: Ao Livro Técnico, 1980.

ARRUDA, J. J. de A. **História antiga e medieval**. 4. ed. São Paulo: Ática, 1981.

KOSHIBA, L. **História**: origens, estruturas e processos: ensino médio. São Paulo: Atual, 2000.

* * *